

**Zeitschrift:** Revue économique franco-suisse  
**Herausgeber:** Chambre de commerce suisse en France  
**Band:** 53 (1973)  
**Heft:** 2

**Register:** Offres et demandes de représentations

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 02.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# OFFRES ET DEMANDES DE REPRÉSENTATIONS

Les réponses aux annonces ci-après doivent être accompagnées de 5 *coupons-réponses internationaux* pour frais de transmission.

## REPRÉSENTANTS FRANÇAIS CHERCHANT A REPRÉSENTER UNE MAISON SUISSE

N°	Région	Articles souhaités	Clientèle visitée
<i>Machines/Appareils</i>			
1288	France	Matériel ou produits de traitement de surfaces, analyse d'épaisseur, contrôle non-destructeur.	<i>Industries mécanique, automobile, etc.</i>
1300	France	Appareils de mesure industrielle et de laboratoire : application à la mécanique, à l'optique et à l'électronique. État de surface, rugosité. Petite machine de précision, banc de mesure. Machine d'essais.	<i>E.D.F., Phares et balises. Organismes civils et militaires. Industries automobile, aéronautique, mécanique, etc.</i>
<i>Aérolitique</i>			
1297	France	Filtres d'air à déroulement automatique. Filtres d'air. Absolus.	<i>Industries. Administrations. Services publics civils et militaires. Installateurs. Grossistes. Revendeurs.</i>
<i>Fournitures Industrielles</i>			
1293	France	Fournitures générales pour branches automobile, industrielle, bâtiment, sanitaire, se vendant en quincaillerie.	<i>Grossistes en quincaillerie.</i>
1295	Région parisienne-Nord	Produits de consommation : chimique, d'entretien, outillage électromécanique.	<i>Utilisateurs ou revendeurs des branches suivantes : industrie, bâtiment, travaux publics, artisanat.</i>
<i>Second-Ceuvre/Bâtiment</i>			
1290	Région parisienne-Nord	Matériaux et matériels de second-œuvre /Bâtiment.	<i>Négociants en matériaux de construction ; entreprises de bâtiment.</i>
<i>Équipement des Collectivités</i>			
1298	France	Équipement des collectivités, blanchisserie-teinturerie, fournitures aux administrations.	<i>Agent introduit auprès des grossistes en matériel électrique, en équipement des collectivités et blanchisseries et fournitures aux administrations.</i>
<i>Textiles</i>			
1291	France	Confection, survêtements, maillots, foulards, bonneterie.	<i>Centrales d'achats/Grands magasins. Détaillants spécialisés de bon standing.</i>
1292	Sud	Filés de fibre (Fasergarn) de toute nature. Fils continus texturés, fils fantaisies.	<i>Responsables de 500 firmes textiles, en majorité fabriques de bonneterie (Wirkerei und Strickerei) ainsi que fabricants de passementerie.</i>
1299	Paris	Coton uni et imprimé. Éventuellement autres textiles.	<i>Confectionneurs robes et chemisiers pour dames et fabricants chemises d'hommes. Grossistes en tissus. Centrales d'achats grands magasins.</i>
<i>Divers</i>			
1272	France	Horloges-calendriers de style.	<i>Grossistes, détaillants, boutiques de cadeaux, décorateurs, horlogers.</i>
1296	France	Tout article destiné aux artistes-peintres, décorateurs, dessinateurs industriels.	<i>Grossistes et détaillants spécialisés dans la vente d'articles à dessin et beaux-arts.</i>

**COMMETTANTS SUISSES CHERCHANT UN REPRÉSENTANT EN FRANCE**

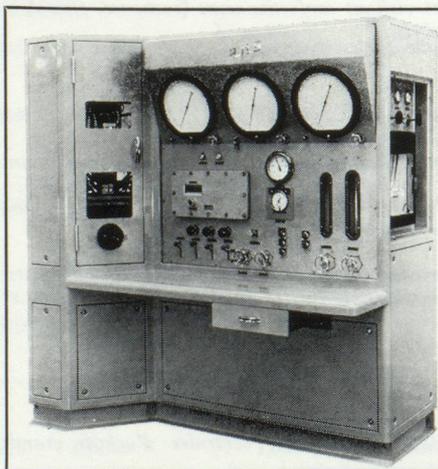
N°	Région	Articles proposés	Clientèle recherchée (forme de collaboration)
<i><u>Machines/Appareils/Métallurgie</u></i>			
4331	France	Cintreuse rapide.	Agent général importateur introduit auprès des fournisseurs d'articles pour plombiers, installateurs de chauffage central, ateliers, etc.
4333	France	Meules diamantées. Outils diamant.	Agents régionaux dans la branche machines-outils et outillage.
<i><u>Ventilation/Cbauffage</u></i>			
4326	France	Appareils de chauffage électriques, corps de chauffe à tubes plats, convecteurs, radiateurs à basse température.	Agent général visitant architectes, promoteurs et installateurs en chauffage.
4339	France	Monoblocs de ventilation et ventilateurs centrifuges.	Agent général ou représentants à la commission introduits auprès des installateurs en chauffage, ventilation et climatisation.
4341	France	Ventilateurs, silos, filtres.	Agent général introduit auprès des industries concernées.
4342	France	Dépoussiéreurs à voie humide.	Agent général visitant la clientèle industrielle.
<i><u>Articles électrotechniques</u></i>			
4346	France	Appareils de commutation et de protection pour basse tension.	Agent importateur ayant de très bonnes connaissances techniques et introduit dans l'industrie.
<i><u>Appareils Ménagers</u></i>			
4334	France	Grill infrarouge.	Agent importateur, spécialisé dans les appareils ménagers.
4335	France	Appareil désodoriseur à monter sur cuvette W.C.	Représentant introduit auprès des collectivités et des grossistes en droguerie/Produits d'entretien.
4336	France	Humidificateurs pour bureaux et appartements.	Représentant introduit auprès des centrales d'achats de grands magasins et magasins d'articles ménagers.
<i><u>Textiles/Habillement</u></i>			
4319	France	Collection de broderie Haute Nouveauté.	Représentant visitant confectionneurs de prêt à porter féminin et fabricants de chemises d'hommes.
4340	France	Jersey Jacquard.	Représentant visitant confectionneurs (costumes, pantalons dames, robes).
<i><u>Alimentation</u></i>			
4337	France	Potages et purée en sachets.	Importateur disposant clientèle grossistes en alimentation, centrales d'achats, grandes surfaces.
4338	France	Vins vaudois et valaisans.	Agent-importateur.
4345	France	Assortiment de sauces préparées diverses (présentation en bocaux et portions individuelles).	Agent-importateur introduit auprès des centrales d'achats, grandes surfaces, grossistes en épicerie, restaurants et hôtels.
<i><u>Cosmétiques</u></i>			
4330	France	Produits de beauté, crèmes solaires.	Agent visitant parfumeries, centrales d'achats, grands magasins.

## Divers

- |      |        |  |   |
|------|--------|--|---|
| 4328 | France | Distributeurs automatiques par gobelets de boissons chaudes combinées, réfrigérées, gazéifiées et non-gazéifiées. Matériel basé sur une technique d'avant-garde, répondant aux meilleures exigences quant à la qualité, fonctionnement et grande facilité pour le service après-vente. | <i>Agents régionaux pouvant assurer la gestion, la vente et la location-vente de ces appareils.</i> |
| 4343 | France | Produit filtrant destiné à ombrer les serres et châssis, verrières ou vitrines (revêtement assurant protection des rayons solaires tout en laissant passer la lumière). S'enlève par simple brossage, mais résiste à la pluie.   | <i>Agent importateur, introduit auprès de la clientèle concernée.</i>                               |

### COMMETTANTS FRANÇAIS CHERCHANT UN REPRÉSENTANT EN SUISSE

N°	Région	Articles proposés	Clientèle recherchée (forme de collaboration)
3247	Suisse	Instruments de mesure de pression et de température.	<i>Agent général en contact avec les principales industries (chimique, pétro-chimique, pétrolière, etc.).</i>
3261	Suisse	<u>Cartons techniques.</u> Flans de clicherie (Mattern) pour journaux.	<i>Agent bien introduit auprès des journaux imprimés en typographie et utilisant ces cartons spéciaux.</i>
3263	Suisse	Société grands vins fins de Bourgogne, nombreux domaines de Bourgogne, du Beaujolais, des Côtes-du-Rhône et de Provence.	<i>Agents qualifiés pour la Suisse, pour représentation et vente auprès de la clientèle particulière.</i>
3264	Suisse	Vins de Champagne bruts, de haute qualité.	<i>Agent acheteur, introduit auprès de la clientèle particulière, des hôtels et restaurants de classe, des sociétés pratiquant le cadeau d'affaires.</i>



## ALMS

### APPAREILLAGES ET MATÉRIELS DE SERVITUDES

2, rue de l'Abbé-Pouchard, 94-CHOISY-LE-ROI - France  
Téléphone: 235-07-78 et 235-07-79 - TELEX 25988F

### BANCS D'ESSAIS fixes ou mobiles

Hydraulique - Carburant - Pneumatique  
Mécanique - etc.

GROUPES GÉNÉRATEURS

ARMOIRES D'ESSAIS

(Catalogue sur demande)

